



BRESSER®

**Digital Night Vision
Binoculaire 3 avec
fonction enregistrement**

Art. No. 1877490



FR **MANUEL D'INSTRUCTIONS**

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.



MANUAL DOWNLOAD:



www.bresser.de/P1877490

À propos de ce manuel d'instructions



Veillez lire les consignes de sécurité et d'instructions d'utilisation avant toute utilisation.

Conservez ces instructions pour une future utilisation. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à quelqu'un, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire / utilisateur du produit.

Avertissement général



DANGER!

Les enfants doivent utiliser ce dispositif que sous la surveillance d'un adulte. Conserver les matériaux d'emballage, comme le plastique, les sacs et les bandes de caoutchouc, hors de la portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque d'étouffement.

Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées. Utilisez uniquement les piles recommandées. Ne pas court-circuiter l'appareil ou les batteries, ou les jeter dans un feu. Une exposition à une chaleur excessive ou une mauvaise manipulation pourrait provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.



RISQUE D'INCENDIE!

Ne placez pas l'appareil, en particulier les lentilles, sous la lumière directe du soleil. La concentration de la lumière pourrait causer un incendie.



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!

Cet appareil contient des composants électroniques qui opèrent par une source d'alimentation (piles). Les enfants doivent utiliser l'appareil que sous la supervision d'un adulte.

Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans le manuel; Sinon, vous courez le risque d'un choc électrique.



RISQUE DE BRÛLURES CHIMIQUES!

La fuite de l'acide de la batterie peut entraîner des brûlures chimiques. Éviter le contact de l'acide de la batterie avec la peau, les yeux et muqueuses. En cas de contact, rincer la région touchée immédiatement avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.



REMARQUE!

Ne démontez pas cet instrument. Dans le cas d'un défaut, contactez votre revendeur. Celui-ci contactera notre centre de service et vous pourrez envoyer l'appareil à réparer, si nécessaire.

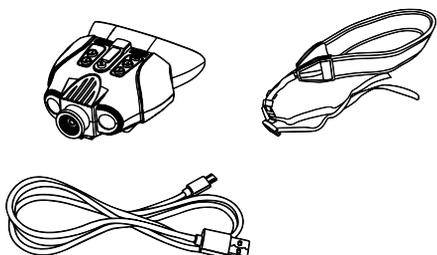
Utilisez uniquement les piles recommandées. Toujours remplacer les batteries faibles ou vides avec un nouveau jeu complet de piles à pleine capacité identique. N'utilisez pas de piles de différentes marques ou avec des capacités différentes. Retirez les piles de l'appareil si vous n'allez l'utiliser pendant une période prolongée.



La protection de la vie privée!

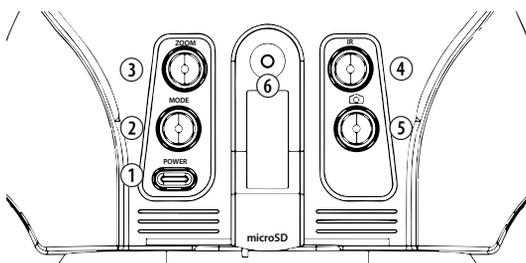
Les jumelles ne sont destinées qu'à un usage privé. Veuillez tenir compte de la confidentialité des autres personnes. Ne pas les utiliser pour regarder dans des appartements, par exemple.

Contenu de la livraison



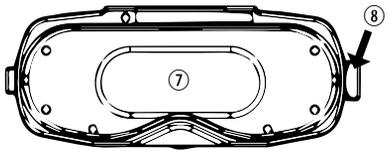
Dispositif de vision nocturne, sangle de cou, câble USB (pour charge), Manuel d'instructions
 Attention > Pas besoin de piles, Accumulateur 5 V 3000mA intégré (8 heures d'autonomie)

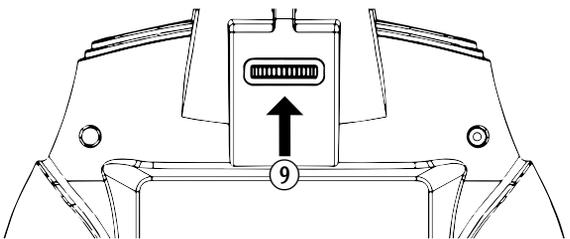
Vue d'ensemble

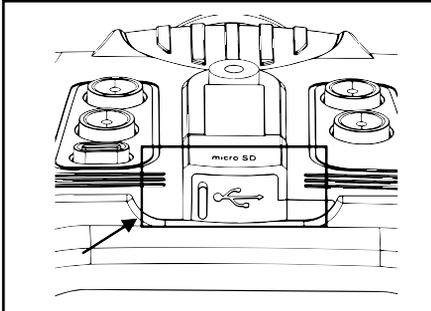
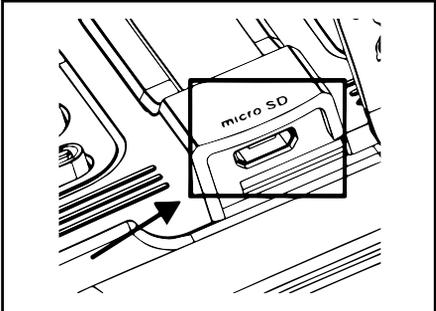


① POWER	Maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre
② MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a 4 modes : Photo / Vidéo / Lecture / Menu (enboucle) • Lorsque l'appareil est sous tension, le mode par défaut est la photo • Appuyez sur MODE pour passer au mode suivant.
③ ZOOM	<p>En mode photo ou vidéo : appuyez sur ZOOM pour effectuer un zoom avant sur plusieurs niveaux. Le zoom maximum est de 2X. Une fois atteint 2X, continuez à appuyer ZOOM pour revenir à 1X.</p> <ul style="list-style-type: none"> • En mode Lecture : Appuyez sur ZOOM pour lire le fichier suivant. • En mode Menu : Appuyez ZOOM pour monter.
④ IR	<p>Pressez IR (7 positions 0 > 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6 > 7 > 0) pour l'utiliser de NUIT</p> <ul style="list-style-type: none"> • En mode Lecture : Appuyez sur IR pour lire le fichier précédent. • En mode Menu : Appuyez sur IR pour descendre.

<p>5  PHOTO/VIDEO</p>	<p>En mode photo : appuyez sur le bouton pour prendre des photos. • En mode vidéo : appuyez sur le bouton pour démarrer l'enregistrement vidéo, appuyez sur encore une fois pour arrêter l'enregistrement. • En mode lecture : appuyez sur le bouton pour entrer l'élément sélectionné.</p>
<p>6 Support de montage</p>	<p>Montagevorrichtung für eine Kopfhaltung (Kopfhaltung nicht enthalten).</p>

<p>7 Champ de Vision 8 Passe Courroie</p>	
---	---

<p>9 Mise au point</p>	
-------------------------------	---

	
---	--

Charger l'appareil

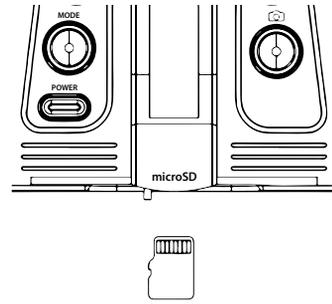
- (1) Ouvrez le couvercle USB.
- (2) Connectez le câble USB pour le chargement. Le temps de charge est d'environ 3 heures.
- (3) Vous pouvez également utiliser l'appareil avec une banque d'alimentation mobile.

Insérer une carte mémoire micro SD (pour prendre des photos et des vidéos)

(1) Insérez la carte dans le sens indiqué. Poussez la carte dans la fente pour la verrouiller.

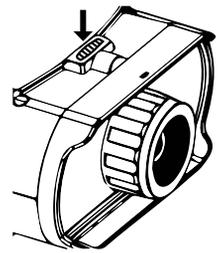
(2) Pour retirer la carte, enfoncez-la pour la libérer. Lorsque la carte est partiellement éjectée, retirez-la.

(3) Pour formater la carte, appuyez sur le bouton de MODE plusieurs fois pour accéder au menu et sélectionner „FormatSD“.



Allumez l'appareil

- (1) Appuyez longuement sur le bouton POWER pour allumer la jumelle nocturne. Une fois que l'alimentation est allumée, Regardez l'écran LCD à l'intérieur.
- (2) Réglez la mise au point (10) en tournant la molette de mise au point en avant.
- (3) Pour une utilisation de nuit, allumez l'IR en appuyant sur le bouton IR. Augmenter la luminosité en appuyant plusieurs fois sur le bouton IR. Il a 7 niveaux de luminosité (0 > 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6 > 7 > 0 ...)
- (4) Appuyez longuement sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil.



Capture d'une photo

- (1) Lorsque l'appareil est sous tension, l'appareil de vision nocturne démarre automatiquement en mode photo.
- (2) Si l'icône du mode  ne s'affiche pas, appuyez plusieurs fois sur le bouton Mode jusqu'à ce que l'icône apparaisse.
- (3) Dans des conditions de faible luminosité, ajustez la luminosité en appuyant sur IR.
- (4) Appuyez sur le bouton  pour prendre des photos.

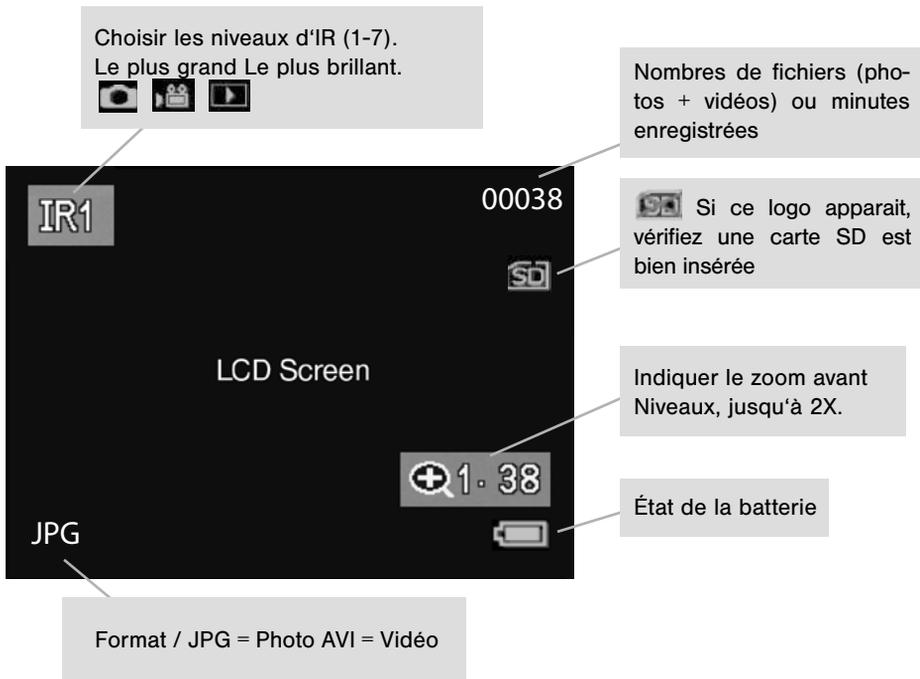
Capture d'une vidéo

- (1) Allumez le dispositif de vision nocturne.
- (2) Appuyez sur le bouton Mode pour entrer en mode d'enregistrement vidéo.
- (3) Si l'icône de mode  ne s'affiche pas, appuyez plusieurs fois sur le bouton Mode jusqu'à ce que l'icône apparaisse.
- (4) Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point.
- (5) Si la nuit, ajustez la luminosité en appuyant sur IR.
- (6) Appuyez sur le bouton  pour commencer à enregistrer des vidéos. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'enregistrement.

Lecture

- (1) Appuyez sur le bouton Mode jusqu'à ce que l'icône  apparaisse.
- (2) L'écran LCD affichera le dernier fichier enregistré. Si le fichier était une photo, il afficherait „JPEG“, si c'était une vidéo, il affichera „AVI“ sur le coin gauche.
- (3) Appuyez sur le bouton  pour lire, supprimer, supprimer tout ou quitter.
- (4) Appuyez sur le bouton **IR** pour aller au fichier précédent et appuyez sur le bouton **Zoom** pour passer au fichier suivant.

Afficher l'information



Paramètres du menu

Mode Menu

Vous pouvez apporter des modifications aux paramètres dans le mode Menu. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que vous soyez en mode Menu. Appuyez sur le bouton IR pour descendre dans le menu, ou appuyez sur le bouton Zoom pour monter. Appuyez sur le bouton  pour entrer. Une fois le réglage souhaité sélectionné, appuyez sur le bouton  à nouveau pour sauvegarder. Appuyez sur le bouton Mode pour revenir au mode Photo.

Sommaire du Menu

Format SD	Pour supprimer tous les fichiers sur la carte microSD
Power Save	Pour configurer la mise hors tension automatique
Date	Pour définir la date
Time	Pour régler l'heure
Flicker	50 Hz (réglage par défaut pour l'UE) 60 Hz (réglage par défaut pour les États-Unis et le Japon)
LCD Backlight	Pour sélectionner le niveau de luminosité de l'écran
Date/Time Tag	Pour afficher la date et l'heure sur les photos
Version	Version du micrologiciel pour référence seulement

Contenu du Menu

Yes	Pour supprimer tous les fichiers sur la carte microSD
No	Pour annuler le formatage

Power Save

Off	Pas de mise hors tension automatique (par défaut)
5 min	Arrêt automatique en 5 minutes sans action
10 min	Arrêt automatique en 10 minutes sans action
15 min	Arrêt automatique en 15 minutes sans action
30 min	Arrêt automatique en 30 minutes sans action

Date

YY/MM/DD	Appuyez sur le bouton  pour entrer Appuyez sur les boutons ZOOM et IR, pour vous déplacer Appuyez sur le bouton  pour sauvegarder
----------	---

Flicker

50 Hz	Réglage par défaut pour l'Europe
60 Hz	Réglage par défaut pour les États-Unis et le Japon

LCD Backlight**Par défaut le niveau est à 10**

Bar de luminosité avec 16 niveaux (0 à 15)

Date/Time Tag

Off

Par défaut

On

Date et Heure incrustées

Version

Version du logiciel (uniquement pour information)

Dépannage

Mauvaise image:

- Si vous portez des lunettes de correction, gardez-les en utilisant la jumelle.
- Ajustez la mise au point à l'aide de la molette Focus située à l'avant et sous la jumelle. Assurez-vous qu'elle soit réalisée.

REMARQUES sur le nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation (retirez les piles) Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager l'électronique, ne pas utiliser de liquide de nettoyage. Nettoyer l'écran et les lentilles uniquement avec un chiffon doux et non pelucheux (par exemple, un tissu microfibre). Pour éviter les rayures, n'exercez qu'une pression douce avec le chiffon de nettoyage. Protégez l'appareil de la poussière et de l'humidité.

Rangez-le dans le sac fourni ou l'emballage de transport. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Bresser GmbH a émis une „déclaration de conformité“ conformément aux dispositions applicables aux lignes directrices et les normes correspondantes. Cela peut être visualisé à tout moment sur demande.

DISPOSITION



Éliminer correctement les matériaux d'emballage, selon leur type, comme le papier ou le carton. Contactez votre service local d'élimination des déchets ou l'autorité environnementale pour obtenir des informations.



Ne laissez pas les appareils électroniques dans les ordures ménagères! Conformément à la directive 2002/96 / CE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et son adaptation au droit allemand, les appareils électroniques utilisés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.



Conformément à la réglementation concernant les piles et les piles rechargeables, Il est explicitement interdit de les déposer avec les ordures ménagères. Assurez-vous de déposer les piles usagées dans un point de collecte local. Les déchets qui violent la directive sur les batteries contenant des toxines sont marquées d'un signe et d'un produit chimique symbole. „Cd“ = cadmium, „Hg“ = mercure, „Pb“ = plomb.

GARANTIE ET SERVICE

La durée normale de la garantie est de 2 ans à compter du jour de l'achat. Afin de pouvoir profiter d'une prolongation facultative de la garantie, comme il est indiqué sur le carton d'emballage, vous devez vous enregistrer sur notre site Internet. Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations concernant la prolongation de la garantie et les prestations de service sur www.bresser.de/warranty_terms.

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à l'adresse sav@bresser.fr ou nous contacter au 00 800 6343 7000 (appel non surtaxé).

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.
Manual_1877490_Digital-NV-Bino-3x_fr_BRESSER_v012020a



Find us on:



BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
260, rue des Romarins
83170 Brignoles
France

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone: 00 800 6343 700